檔號：
保存年限：

中華民國國際經濟合作協會　電傳函

機關地址：台北市八德路四段 85 號 7 樓
聯 絡 人：李碧惠
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 568
傳　　真：(02)2747-0611
電子郵件：joann@cieca.org.tw

受文者：台灣區醫療暨生技器材工業同業公會

台灣醫療暨生技器材工業同業公會
收 105. 08. 12 文
檔號：105568

發文日期：中華民國 105 年 8 月 3 日
發文字號：國經協會(105)國字第 416 號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文

主旨：本會預訂於本（105）年 9 月 1 日（星期四）上午假台北世貿中心聯誼社 33 樓宴會 C 廳舉行「第 41 屆台韓經濟聯席會議」，茲檢附會議邀請函、暫定議程及報名表各乙份（活動電子檔可電洽聯絡人索取），敬請　貴會/貴單位惠予派員並協助轉知相關廠商及所屬會員踴躍報名參加，無任企感。

活動網址：www.cieca.org.tw
線上報名：https://goo.gl/forms/XyAhlELs8WQJytDo1

正本：　台灣區醫療暨生技器材工業同業公會
副本：

中華民國國際經濟合作協會

檔號：
保存年限：

中華民國國際經濟合作協會　函

機關地址：台北市八德路四段 85 號 7 樓
聯 絡 人：李碧惠
聯絡電話：(02)2528-8833#56
傳　　真：(02)2747-0611
電子郵件：joann@cieca.org.tw

受文者：本會會員暨工商業者

發文日期：中華民國 105 年 8 月 1 日
發文字號：國經協會(105)國字第 404 號
速　別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附　件：如文

主旨：本會預訂於本（105）年 9 月 1 日（星期四）上午假台北世貿中心聯誼社 33 樓宴會 C 廳舉行「第 41 屆台韓經濟聯席會議」，敬請踴躍報名參加，無任企感。

說明：

一、韓國為我國第五大貿易夥伴國，2015 年雙邊貿易額達 255.89 億美元，近兩年來兩國產業合作相對熱絡，我對韓國重大投資案件包括元大金控、鴻海集團、富邦集團、友嘉集團等，我長榮、陽明海運近年來向三星及現代造船訂購 30 艘大型貨櫃船，總價逾 30 億美元，顯現韓我雙方產業合作不僅有「量」的成長，也有「質」的提升。

二、全球經濟面臨成長趨緩，另英國脫歐的影響，韓國朴槿惠總統推出逾 20 兆韓元的財政刺激方案，並繼續推動包括勞動、公共機構、教育、金融等「4 大結構改革」政策，調整企業結構，培育新產業，以帶動韓國經濟成長。她大力推動以新經濟・中小企業為扶植重點的創造型經濟（Creative Economy），修改相關的《資本市場・金融科技及商事法》法規，編列特別預算，搭配租稅減免，要求財閥或認養創業園區，或投資甚至併購新創公司等政策，以吸引新創雄兵，我企業當可藉此發掘更多合作商機。

三、為因應上述國際環境變遷及掌握韓國經貿脈動，本會與韓國全國經濟人聯合會共同籌辦之「第 41 屆台韓經濟聯席會議」針對「生技產業合作」、「創意經濟合作」、「重新形塑台韓關係進軍中國市場」、「金融服務業合作」等議題，邀請兩國專家進行專題演講，以期提供雙方意見交流機會，促進合作契機。

四、本次會議訂於本（105）年 9 月 1 日（星期四）上午假台北世貿中心聯誼社 33 樓宴會 C 廳（台北市基隆路一段 333 號）舉行，會議由本會韓國委員會梁主任委員國新（中華民國對外貿易發展協會董事長）與全經聯韓台經濟協力委員會崔委員長光州（斗山管理本部副會長）共同主持，敬邀參加，共襄盛舉。隨函檢附暫定行程及報名表各乙份，如蒙俞允撥冗參團，敬請惠予填妥報名表於 8 月 20 日前擲回本會。

聯絡電話：（02）2528-8833 轉 56 李小姐；
傳真專線：（02）2747-0611
電子信箱：joann@cieca.org.tw

正本：本會會員暨工商業者、經濟部投資業務處、經濟部國際合作處、外交部亞太司、外交部國經司
副本：經濟部國際貿易局

中華民國國際經濟合作協會

第 41 屆台韓經濟聯席會議
The 41st Joint Conference of
ROC-Korea and Korea-Taiwan Business Councils
暫定議程
Tentative Program
September 1, 2016

地點：台北世貿中心聯誼社宴會 C 廳 (台北市基隆路一段 333 號 33 樓)
Venue: Banquet C, Taipei World Trade Center Club(33F, 333, Sec. 1, Keelung Rd., Taipei)
中韓文同步翻譯<Chinese-Korean Simultaneous Interpretation>

08:30-09:00 Registration 報到

09:00-09:30 Opening Ceremony 開幕典禮

Opening Remarks by Mr. Francis Kuo-Hsin Liang, Chairman, ROC-Korea Business Council, CIECA
中華民國國際經濟合作協會韓國委員會梁國新主任委員致開幕詞

Opening Remarks by Mr. Kwang-Joo Choi, Chairman, Korea-Taiwan Business Council, FKI
韓國全國經濟人聯合會韓台經濟協力委員會崔光州委員長致開幕詞

09:10-09:30 Special Remarks 貴賓致詞

- Government Official from Taiwan 台方貴賓
- Mr. Baek-sang Cho, Representative of Korean Mission in Taipei
  駐台北韓國代表部趙百相代表

09:30-10:05 **<Topic 1>Industrial Cooperation-Biopharmaceuticals 生技產業合作**

- Taiwanese Speaker 台灣主講人
- Korean Speaker 韓國主講人
- Comment 評論

10:05-10:30 Coffee Break 休息

10:30-11:05 **<Topic 2>Industrial Cooperation-Creative Economy 創意經濟合作**

- Taiwanese Speaker 台灣主講人
- Mr. Marc Yeongho Kim, CEO, Malang Studio Co., Ltd.
  Malang Studio 公司(怪物鬧鐘 App.)金榮浩執行長
- Comment 評論

11:05-11:25 **<Topic 3>Re-Establishing Korea-Taiwan Relations to Target the Chinese Market 重新形塑台韓關係進軍中國市場**

- Dr. Byung-Nak Song, Professor of Economics, Emeritus, Seoul National University, and Chairman, Center for Free Enterprise
  韓國首爾大學經濟學名譽教授暨自由企業院理事長宋丙洛博士
-

- Comment by Taiwanese Side 台方評論
  Comment by Mr. Chan-Ho Park, Secretary General, FKI
  韓國全國經濟人聯合會朴贊浩秘書長評論

11:25-11:45 **<Topic 4> Industrial Cooperation-Financial Service 金融服務業合作**

- Taiwanese Speaker 台灣主講人
- Comment by Korean side 韓方評論

11:45-12:00 **Q&A 問題討論**

12:00-12:10 **Closing Remarks 閉幕典禮**

- Mr. Kwang-joo Choi, Chairman, Korea-Taiwan Business Council, FKI 韓國全經聯韓台經濟協力委員會崔光州委員長致閉幕詞
- Mr. Francis Kuo-Hsin Liang, Chairman, ROC-Korea Business Council, CIECA 國經協會韓國委員會梁國新主任委員致閉幕詞

12:10-14:00 Luncheon 午宴

Venue: Banquet Hall A, Taipei World Trade Center Club
地點：台北世貿中心聯誼社宴會 A 廳

註：主辦單位保留議程變動的權利，以會議當天進行之流程為準

第 41 屆台韓經濟聯席會議
報名表

姓 名		Name	
職 稱		Title	
公 司			
Company			
地 址			
Address			
電話		傳真	
E-mail			
產業類別		Industry	
營業項目			
Business Line			
本會會員	□是　　□否	中午用餐	□是（○素食）　　□否

報名費：1. 本會會員（凡本會團體會員者提供二個名額，個人會員則須本人出席）全程免費。

2. **非會員出席會議免費**，如欲參加午宴者酌收報名費 NT$1,000。報名費支票抬頭：社團法人中華民國國際經濟合作協會。
匯款帳號：093350005380(中國信託銀行中崙分行)，抬頭同支票抬頭。

※惠請於 **8 月 20 日前**傳回本表，俾便統計人數。

聯絡人：　中華民國國際經濟合作協會　李小姐
電　話：　（02）2528-8833 分機 56
傳　真：　（02）2747-0611
電　郵：　joann@cieca.org.tw